

NUOVA ORGANIZZAZIONE BONFIGLIOLI IN AUSTRALIA

di H. Bate

L'ultima mossa della Bonfiglioli sul mercato australiano è volta a migliorare la nostra competitività, a rendere più manifesto il livello qualitativo del nostro prodotto e ad espandere la nostra quota di mercato. Una società pienamente controllata dalla Bonfiglioli è stata creata a Sidney, la città più grande d'Australia, da dove contiamo di sviluppare la nostra presenza in una nazione dotata di una delle economie più vitali dell'Asia meridionale, economia votata al libero scambio. La nostra nuova sede, con i suoi 2.150 metri quadrati, rappresenta la base ideale da cui lanciare gradatamente i nostri nuovi prodotti come i motoriduttori C, A ed F e le trasmissioni epicicloidali. I nuovi centri di stoccaggio, montaggio e distribuzione – ubicati a pochi chilometri dall'enorme e attivissimo cantiere dei Giochi Olimpici di Sidney 2000 (cfr. relazione acclusa) – segue la joint venture precedente della Bonfiglioli a Brisbane, nel Queensland, che continuerà ad occuparsi delle nostre attività in questo stato del nord. Il direttore generale per l'Australia Harry Bate sostiene che l'avveniristica sede di Sidney, ubicata ai numeri

NEW BONFIGLIOLI ORGANIZATION IN AUSTRALIA

Bonfiglioli's latest move in the Australia market is aimed at enhancing our competitiveness, increasing awareness of the quality of our product and expanding our market share. A fully owned Bonfiglioli subsidiary has been established in Australia's largest city, Sydney, from where we will develop our presence in a nation with one of the most robust economies in South Asia and which is committed to international free trade. Our new 2150 m² headquarters gives us the ideal base from which to progressively launch new products such as the C, A and F gear motors and planetary gearboxes. The new warehouse, assembly and distribution centre - located just a few kilometres from the enormous, bustling site of the Sydney 2000 Olympics (see accompanying story) - succeeds Bonfiglioli's previous joint venture in Brisbane, Queensland, which will continue to serve our interests in the northern State. Australian General Manager



48-50 di Adderley St. Auburn, potenzierà la capacità della Bonfiglioli Australia di rispondere immediatamente ed efficacemente ai bisogni di clienti e distributori. Offriremo servizi di altissimo livello, comprese maggiori strutture per lo stoccaggio e per il montaggio, con due degli ultimi banchi di prova e di montaggio prodotti dietro ordinazione dalla Bonfiglioli. I nuovi banchi sono dotati di attrezzature CNC per ottenere le massime precisione e velocità oltre a un livello qualitativo alto e costante. "Queste nuove attrezzature rafforzeranno la nostra competitività, incrementando la nostra capacità di lavorare speditamente dietro ordinazione, in modo tale da soddisfare i bisogni di un mercato estremamente diversificato" ha affermato Bate. "Una buona reattività nei confronti dei clienti – compresi montaggio e distribuzione rapidi – è essenziale quando si tratta con industrie e distributori capillari ma dispersi su di un territorio esteso quasi quanto gli Stati Uniti d'America. "Le nuove attrezzature rafforzeranno notevolmente la capacità della Bonfiglioli Australia di costruire dietro commessa, che già ora permette all'impresa di consegnare quasi qualsiasi rapporto di trasmissione, di solito nell'arco delle 24 ore. L'ampia gamma di riduttori

Harry Bate says the state-of-the-art Sydney Headquarters at 48-50 Adderley St Auburn will heighten Bonfiglioli Australia's ability to respond quickly and precisely to customer and distributor needs. We will offer greatly enhanced service levels, including increased stocking facilities and expanded assembly facilities with two of the latest custom-designed Bonfiglioli assembly and testing rigs. The new rigs are equipped with CNC facilities for maximum precision, speed and consistent and reliable quality of assembly. "This new equipment will sharpen our competitive edge by extending our ability to build to order promptly, so as to satisfy the needs of a hugely diverse market" said Mr Bate. "Good customer responsiveness - including rapid assembly and distribution - is vital when you are dealing with widespread industries and distributors dispersed over a country of approximately the same area as the United States of America." The new equipment will substantially enhance Bonfiglioli Australia's build-to-order capabilities, which already enable the company to deliver almost any ratio of gearbox, generally within



M. Lewis

H. Bate

A. Walter

P. Hallisey

di velocità prodotti dalla Bonfiglioli comprende il montaggio di quasi la gamma completa della Bonfiglioli Riduttori. Le nuove strutture, che sono divenute operative nel 1997, stimoleranno



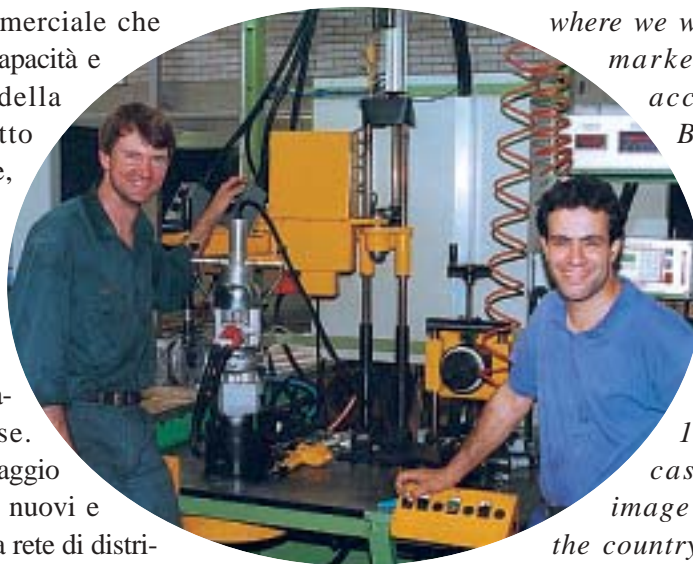
24 hours. The company's wide range of speed-reducing equipment includes assembly of almost the complete Bonfiglioli Riduttori range. The new facilities, which

inoltre le mosse della Bonfiglioli in nuove nicchie di mercato, al contempo facendone risaltare il nome come fornitore di macchinari di alta qualità in tutti i settori del mercato. "Oltre ai nostri punti di forza attuali - come la serie TA, che ha riscosso notevole successo - e ai nostri riduttori a vite senza fine in generale, che dominano il mercato - ci avventureremo in altri segmenti di mercato in cui non siamo altrettanto conosciuti. Quindi dovremo crearci

commenced operations late in 1997, will also reinforce Bonfiglioli's moves into new market areas, while simultaneously enhancing its name as a supplier of top quality equipment in all market sectors. "In addition to our current strengths - such as the highly regarded TA series and our market leading worm gearboxes generally - we will be moving out into new market areas where we are not as well know and

una reputazione commerciale che rifletta fedelmente la capacità e qualità generali della Bonfiglioli", ha detto Bate. "La nuova sede, che presenteremo ufficialmente ai clienti con un'inaugurazione formale durante il 1998, sarà la vetrina da cui proiettare tale immagine in tutto il paese. Rappresenterà un messaggio molto forte per clienti nuovi e abituali - e per la nostra rete di distribuzione - dimostrando che siamo un'azienda leader ai vertici mondiali della tecnologia".

where we will have to establish a market reputation which accurately reflects Bonfiglioli's broader capabilities and quality," said Mr Bate. "The new headquarters, which we will formally introduce to customers at an official opening during 1998, will be the showcase from which this image is projected around the country. "It will send a very



strong message to new and existing customers - and to our distribution network - that we are leaders in the field and that we are of the highest world class." As part of Bonfiglioli's commitment to quality, it has recently announced three key appointments : - Sales Manager Mr Malcom Lewis, who will build a team incorporating area managers in Sydney (population: 4 milioni circa, capitale dello stato più popoloso

strong message to new and existing customers - and to our distribution network - that we are leaders in the field and that we are of the highest world class." As part of Bonfiglioli's commitment to quality, it has recently announced three key appointments : - Sales Manager Mr Malcom Lewis, who will build a team incorporating area managers in Sydney (population

dell'Australia, il New South Wales); Melbourne (la seconda città più grande d'Australia, con una popolazione che supera i 3 milioni di individui, capitale dello stato di Vittoria); e a Perth (capitale dello stato dell'Australia Occidentale, dove è ubicata gran parte dell'industria mineraria australiana). Direttore di produzione è Andrew Walther, le cui responsabilità includeranno il ruolo essenziale svolto dalle operazioni di stoccaggio, distribuzione e montaggio attualmente in fase di pianificazione.



Svolgerà inoltre un ruolo di vitale importanza supportando la nostra validissima rete di distribuzione. – Direttore finanziario è, Peter Hallissay (nella foto). Gradatamente, Malcolm Lewis svilupperà anche risorse umane interne ed esterne per il settore delle vendite, la nostra presenza nel vicino stato della Nuova Zelanda e i nostri servizi ingegneristici e di assistenza Trasmital. La nostra équipe interna è coadiuvata da una rete di distributori e grossisti ottimamente organizzata, creata sin dal 1988 dalla joint venture Bonfiglioli Australia con sede a Brisbane. I distributori-grossisti comprendono:

- Engineering Transmission Agencies Pty Ltd, Qld Geared Motors Sales, Victoria – Royce Cross Agencies, South Australia – Electric Motors and Geared Motors Sales, Victoria – Dynatrans Power Transmission, Western Australia - Industrial

approx 4 million, capital of Australia's most populous State, New South Wales); Melbourne (Australia's second-largest city, population exceeding 3 million, and capital of the State of Victoria); and in Perth (Capital of State of Western Australia, where huge areas of Australia's mining industry are located). - Production Manager Mr Andrew Walther, (pictured) whose responsibilities will include the vital warehousing, distribution and

assembly operations which are now being established (See picture). His role will also be vital in supporting our valued network of distributors (below). - Finance Manager Mr Peter Hallissy (pictured). Progressively Mr Lewis will also develop internal and external sales staff resources,



our presence in the neighbouring country of New Zealand, and our Trasmital engineering and service capabilities. Our internal team is supported by a well-established network of distributor-stockists, built up since 1988 by the original Bonfiglioli Australia joint venture based in Brisbane.

Distributor- stockists include: - Engineering Transmission Agencies Pty Ltd, Qld - Arthur Evans and Associates Pty Ltd, NSW - Royce Cross Agencies, South Australia - Electric

Transmission and Engineering Supplies Pty Ltd, Tasmania – Paykel Ltd, New Zealand. Il PNL australiano, con i suoi 445 miliardi di dollari nell'ultimo anno finanziario (giugno), rappresenta una delle maggiori economie della regione. Nelle aree servite dai prodotti Bonfiglioli esistono mercati notevoli. Per esempio, l'industria manifatturiera rappresenta una fetta del PNL pari a 461.5 miliardi di dollari, mentre l'industria mineraria ammonta a 19 milioni di dollari, compresa la produzione di più di 200 milioni di tonnellate annue di carbone. Negli ultimi anni il commercio tra Australia e Italia si è andato rafforzando costantemente; entrambi i governi perseguono gli stessi tipi di economia di libero scambio in base a cui l'economia italiana è stata strutturata dopo la Seconda Guerra Mondiale. L'Australia importa beni e servizi dall'Italia per un valore superiore ai 2 miliardi di dollari, rendendo l'Italia il secondo partner commerciale australiano tra i membri CEE e il decimo fornitore in assoluto. Anche le esportazioni australiane verso l'Italia sono notevolmente aumentate di recente, superando gli 1,3 miliardi di dollari, grazie alla graduale eliminazione degli ostacoli tariffari che rende l'economia australiana più aperta alla concorrenza globale.

Motors and Geared Motors Sales, Victoria - Dynatrans Power Transmission, Western Australia - Industrial Transmission and Engineering Supplies Pty Ltd, Tasmania - Paykel Ltd, New Zealand. Australia's GDP of \$ 445 billion in the latest financial (June) year makes it one of the major economies of the region. It has strong markets in area served by Bonfiglioli products. For example, manufacturing accounts for a \$ 461,5 billion share of GDP, while mining accounts for \$ 19 million, including production of more than 200 millions tonnes of coal a year. Australia's trade with Italy has steadily been expanding in recent years, with its Governments committed to the same type of free market policies on which the Italian economy was structured after the Second World War. Australia imports more than \$ 2 billion worth of Italian goods and services a year, making Italy Australia's second-largest trading partner among EEC nations and Italy its tenth largest supplier overall. Australian exports to Italy have also risen strongly to exceed \$ 1,3 billion, as the country increasingly lowers its tariff barriers as the Australian economy is opened up to world competition.



R.Sullivan A. Walther P. Hallisey G. Pobje H. Bate T. Bush M. Lewis M. Payne
 S. Panayi N. McGrath M. Jensen P. McCallum